



Briuselis, 2015 10 05
COM(2015) 493 final

2013/0246 (COD)

KOMISIJOS KOMUNIKATAS EUROPOS PARLAMENTUI

pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 6 dalį

dėl

Tarybos pozicijos dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl kelionės paslaugų paketų ir susijusių paslaugų rinkinių, kuria keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2006/2004 bei Direktyva 2011/83/ES ir panaikinama Tarybos direktyva 90/314/EEB, priėmimo

KOMISIJOS KOMUNIKATAS EUROPOS PARLAMENTUI

pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 6 dalį

dėl

Tarybos pozicijos dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl kelionės paslaugų paketų ir susijusių paslaugų rinkinių, kuria keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2006/2004 bei Direktyva 2011/83/ES ir panaikinama Tarybos direktyva 90/314/EEB, priėmimo

1. PAGRINDINIAI FAKTAI

Pasiūlymo perdavimo Europos Parlamentui ir Tarybai data 2013 m. liepos 9 d.
(COM(2013) 512 *final*, 2013/0246 (COD))

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonės data 2013 m. gruodžio 11 d.
INT/710 - CES5087-2013

Per pirmąjį svarstymą priimtos Europos Parlamento pozicijos data 2014 m. kovo 12 d.

Pakeisto pasiūlymo perdavimo data nėra duomenų

Tarybos pozicijos priėmimo data 2015 m. rugsėjo 18 d.

2. KOMISIJOS PASIŪLYMO TIKSLAS

Pasiūlymu siekiama modernizuoti kelionės paslaugų paketų taisykles, šiuo metu reglamentuojamas Direktyva 90/314/EEB. Į naujos direktyvos taikymo sritį įtraukus individualiems vartotojams pritaikytų kelionės paslaugų derinius, visų pirma įsigyjamus internetu, padidėtų teisinis tikrumas ir skaidrumas tiek keliautojams, tiek įmonėms, sumažėtų su tokiais deriniais susijusi žala vartotojams ir būtų užtikrinta sąžiningesnė kelionių įmonių konkurencija.

Ar kelionės paslaugų deriniai laikomi paslaugų paketais, kuriais užtikrinama visapusiška apsauga (priešingai nei perkant susijusių kelionės paslaugų rinkinius, kai taikoma tik ribota apsauga nemokumo atveju, arba pavienės paslaugos), priklauso nuo to, kaip vykdomas atitinkamų paslaugų pardavimo keliautojui procesas. Pavyzdžiui, tai, kad sudaroma viena sutartis dėl visų paslaugų, vykdomas vienas pirkimo-pardavimo procesas arba nurodoma bendra ar galutinė kaina, reiškia, kad įsigyjamas paslaugų paketas. Tačiau keliautojams turi būti nurodoma aiški informacija apie kelionės produkto pobūdį ir apsaugą, kurios jie gali tikėtis.

Be to, pasiūlymu siekiama sudaryti palankesnes sąlygas tarpvalstybiniais sandoriams: didinamas nuoseklumas ir nustatomas išsamus apsaugos nemokumo atveju tarpusavio pripažinimo mechanizmas. Taip pat siekiama panaikinti įmonių patiriamas reikalavimų laikymosi sąnaudas, kurių skaitmeninėje eroje galima išvengti (pavyzdžiui, susijusias su reikalavimu pateikti informaciją reklaminiuose kataloguose).

Dar vienas tikslas – užpildyti teisinės vartotojų apsaugos spragas, be kita ko, nustatant papildomas teises nutraukti sutartį ir griežtesnius kainos didinimo apribojimus.

Skaičiuojama, kad naujoji direktyva kelionių su užtikrinta apsauga dalį ES kelionių rinkoje padidintų nuo 23 proc. iki 46 proc. Pasiūlymu, kuriuo užtikrinama internetu kelionės paslaugų derinius perkančių vartotojų apsauga, siekiama padidinti vartotojų pasitikėjimą ir daromas potencialus netiesioginis poveikis Komisijos tikslui stiprinti bendrąją skaitmeninę rinką.

3. PASTABOS DĖL TARYBOS POZICIJOS

Tarybos pozicijoje atsižvelgta į 2015 m. gegužės 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos neoficialiuose trišaliuose dialoguose pasiektą politinį susitarimą, kurį 2015 m. gegužės 28 d. patvirtino ir Konkurencingumo taryba.

Komisija pritaria šiam susitarimui, nes jis atitinka Komisijos pasiūlymo tikslus.

Susitarime išlaikomas diferencijuotas požiūris į kelionės paslaugų paketus ir rinkinius (Komisijos pasiūlyme vadinamus susijusių kelionės paslaugų rinkiniais). Taip pat išsaugoma paketų apibrėžties ir susijusio apsaugos lygio esmė, tačiau iš dalies keičiama susijusių kelionės paslaugų rinkinių apibrėžtis ir tokius rinkinius įsigyjančių keliautojų apsaugos nuo nemokumo nuostatos. Drauge toliau didinamas skaidrumas keliautojams – nustatomi papildomi privalomos informacijos reikalavimai.

Iš Tarybos pozicijos akivaizdžiai matyti, kad naujoji direktyva bus grindžiama visišku suderinimu, išskyrus kelias nedideles išimtis, kai dėl skirtingų teisinių tradicijų ir požiūrių valstybėms narėms bus leidžiama imtis skirtingų praktinių sprendimų. Tai visų pirma taikoma galimybei nustatyti mažmeninių pardavėjų (ne tik organizatorių) atsakomybę už paketo paslaugų teikimą arba užtikrinti teisę atsisakyti ne prekybos patalpose sudarytos sutarties (ši nuostata netaikoma internetinėms ar kitoms nuotolinės prekybos sutartims).

Vartotojai bus geriau apsaugoti, nes bus geriau išaiškintos taisyklės, susijusios su sutartiniais įsipareigojimais ar sutarties nevykdymu, o išsamiais apsaugos nemokumo atveju tvarkos kriterijais turėtų būti užtikrinta, kad faktinė pagal valstybių narių taisykles taikoma apsauga būtų lengviau palyginama ir taip būtų sustiprintas tarpusavio pripažinimo pagrindas.

Sutartu tekstu Komisija įpareigojama pateikti ataskaitą apie įvairiose prekybos vietose internetu įsigytas paslaugas ir ypač apie paslaugas, įsigytas, kaip nurodyta siūlomos direktyvos 3 straipsnio 2 dalies b punkto v papunktyje, praėjus trejiems metams nuo jos įsigaliojimo, tačiau tai padaryti bus sudėtinga, nes tuo metu direktyva bus buvusi taikoma tik trumpą laiką. Vis dėlto Komisija pripažįsta, kad toks sprendimas buvo būtinas Tarybos ir Parlamento susitarimui pasiekti, todėl laikomas priimtiniu.

4. IŠVADA

Komisija remia tarpinstitucinių derybų rezultatus ir todėl gali priimti per pirmąją svarstymą išreikštą Tarybos poziciją.